



Amtliches Gemeindeverzeichnis der Schweiz

Mutationsmeldungen 2017

Répertoire officiel des communes de Suisse

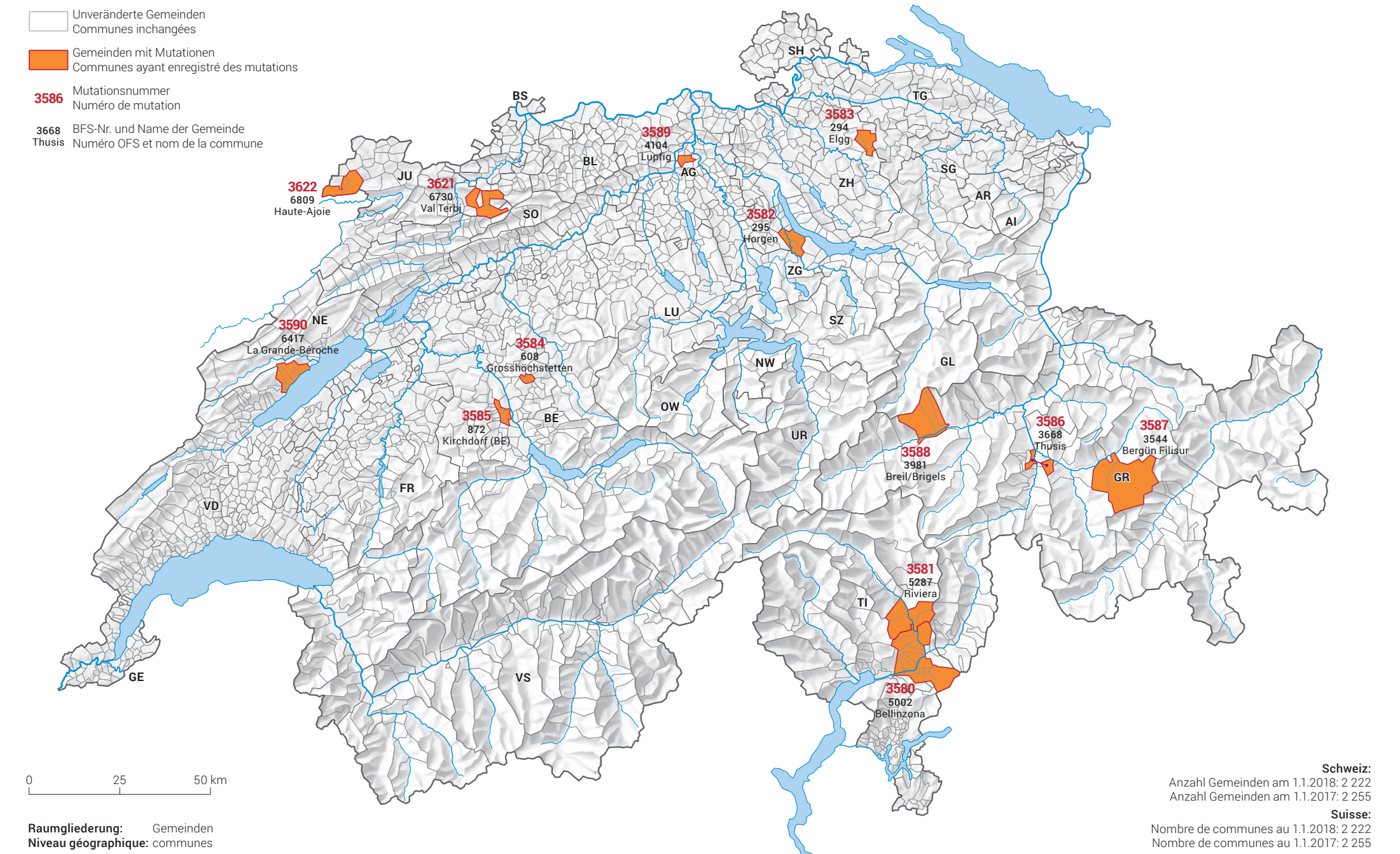
Mutations 2017

Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera

Mutazione 2017

Gemeindemutationen 2017

Mutations des communes, en 2017



AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3580

Im Kanton Tessin haben sich mit Wirkung auf den 02. April 2017 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Bellinzona (5002), Camorino (5004), Giubiasco (5005),
Gnosca (5006), Gorduno (5007), Gudo (5008), Moleno (5012),
Monte Carasso (5013), Pianezzo (5014), Preonzo (5015),
Sant'Antonio (5018), Sementina (5019), Claro (5282)

Neue Bezeichnung:

Bellinzona (5002)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 02.04.2017 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3580

Les communes suivantes du canton de Tessin ont fusionné avec effet au 02 avril 2017:

Anciennes dénominations:

Bellinzona (5002), Camorino (5004), Giubiasco (5005),
Gnosca (5006), Gorduno (5007), Gudo (5008), Moleno (5012),
Monte Carasso (5013), Pianezzo (5014), Preonzo (5015),
Sant'Antonio (5018), Sementina (5019), Claro (5282)

Nouvelle dénomination:

Bellinzona (5002)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 02.04.2017.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3580

I seguenti Comuni del Cantone di Ticino si sono fusi dal 02 aprile 2017:

Vecchie denominazioni:

Bellinzona (5002), Camorino (5004), Giubiasco (5005),
Gnosca (5006), Gorduno (5007), Gudo (5008), Moleno (5012),
Monte Carasso (5013), Pianezzo (5014), Preonzo (5015),
Sant'Antonio (5018), Sementina (5019), Claro (5282)

Nuova denominazione:

Bellinzona (5002)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 02.04.2017.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3581

Im Kanton Tessin haben sich mit Wirkung auf den 02. April 2017 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Cresciano (5283), Iragna (5284), Lodrino (5285),
Osogna (5286)

Neue Bezeichnung:

Riviera (5287)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 02.04.2017 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3581

Les communes suivantes du canton de Tessin ont fusionné avec effet au 02 avril 2017:

Anciennes dénominations:

Cresciano (5283), Iragna (5284), Lodrino (5285),
Osogna (5286)

Nouvelle dénomination:

Riviera (5287)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 02.04.2017.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3581

I seguenti Comuni del Cantone di Ticino si sono fusi dal 02 aprile 2017:

Vecchie denominazioni:

Cresciano (5283), Iragna (5284), Lodrino (5285),
Osogna (5286)

Nuova denominazione:

Riviera (5287)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 02.04.2017.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3582

Im Kanton Zürich haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Hirzel (132), Horgen (133)

Neue Bezeichnung:

Horgen (295)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3582

Les communes suivantes du canton de Zurich ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Hirzel (132), Horgen (133)

Nouvelle dénomination:

Horgen (295)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3582

I seguenti Comuni del Cantone di Zurigo si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Hirzel (132), Horgen (133)

Nuova denominazione:

Horgen (295)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3583

Im Kanton Zürich haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Elgg (217), Hofstetten (ZH) (222)

Neue Bezeichnung:

Elgg (294)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3583

Les communes suivantes du canton de Zurich ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Elgg (217), Hofstetten (ZH) (222)

Nouvelle dénomination:

Elgg (294)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3583

I seguenti Comuni del Cantone di Zurigo si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Elgg (217), Hofstetten (ZH) (222)

Nuova denominazione:

Elgg (294)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3584

Im Kanton Bern haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Grosshöchstetten (608), Schlosswil (624)

Neue Bezeichnung:

Grosshöchstetten (608)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3584

Les communes suivantes du canton de Berne ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Grosshöchstetten (608), Schlosswil (624)

Nouvelle dénomination:

Grosshöchstetten (608)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3584

I seguenti Comuni del Cantone di Berna si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Grosshöchstetten (608), Schlosswil (624)

Nuova denominazione:

Grosshöchstetten (608)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3585

Im Kanton Bern haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Gelterfingen (865), Kirchdorf (BE) (872),
Mühledorf (BE) (875), Noflen (878)

Neue Bezeichnung:

Kirchdorf (BE) (872)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3585

Les communes suivantes du canton de Berne ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Gelterfingen (865), Kirchdorf (BE) (872),
Mühledorf (BE) (875), Noflen (878)

Nouvelle dénomination:

Kirchdorf (BE) (872)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3585

I seguenti Comuni del Cantone di Berna si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Gelterfingen (865), Kirchdorf (BE) (872),
Mühledorf (BE) (875), Noflen (878)

Nuova denominazione:

Kirchdorf (BE) (872)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3586

Im Kanton Graubünden haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Mutten (3503), Thusis (3668)

Neue Bezeichnung:

Thusis (3668)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3586

Les communes suivantes du canton des Grisons ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Mutten (3503), Thusis (3668)

Nouvelle dénomination:

Thusis (3668)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3586

I seguenti Comuni del Cantone dei Grigioni si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Mutten (3503), Thusis (3668)

Nuova denominazione:

Thusis (3668)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3587

Im Kanton Graubünden haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Bergün/Bravuogn (3521), Filisur (3522)

Neue Bezeichnung:

Bergün Filisur (3544)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3587

Les communes suivantes du canton des Grisons ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Bergün/Bravuogn (3521), Filisur (3522)

Nouvelle dénomination:

Bergün Filisur (3544)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3587

I seguenti Comuni del Cantone dei Grigioni si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Bergün/Bravuogn (3521), Filisur (3522)

Nuova denominazione:

Bergün Filisur (3544)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3588

Im Kanton Graubünden haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Andiast (3611), Waltensburg/Vuorz (3616),
Breil/Brigels (3981),

Neue Bezeichnung:

Breil/Brigels (3981)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3588

Les communes suivantes du canton des Grisons ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Andiast (3611), Waltensburg/Vuorz (3616),
Breil/Brigels (3981),

Nouvelle dénomination:

Breil/Brigels (3981)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3588

I seguenti Comuni del Cantone dei Grigioni si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Andiast (3611), Waltensburg/Vuorz (3616),
Breil/Brigels (3981),

Nuova denominazione:

Breil/Brigels (3981)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3589

Im Kanton Aargau haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Lupfig (4104), Scherz (4113)

Neue Bezeichnung:

Lupfig (4104)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3589

Les communes suivantes du canton d'Argovie ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Lupfig (4104), Scherz (4113)

Nouvelle dénomination:

Lupfig (4104)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3589

I seguenti Comuni del Cantone di Argovia si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Lupfig (4104), Scherz (4113)

Nuova denominazione:

Lupfig (4104)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3590

Im Kanton Neuenburg haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Bevaix (6402), Fresens (6409), Gorgier (6410),
Montalchez (6411), Saint-Aubin-Sauges (6414),
Vaumarcus (6415)

Neue Bezeichnung:

La Grande-Béroche (6417)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3590

Les communes suivantes du canton de Neuchâtel ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Bevaix (6402), Fresens (6409), Gorgier (6410),
Montalchez (6411), Saint-Aubin-Sauges (6414),
Vaumarcus (6415)

Nouvelle dénomination:

La Grande-Béroche (6417)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3590

I seguenti Comuni del Cantone di Neuchâtel si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Bevaix (6402), Fresens (6409), Gorgier (6410),
Montalchez (6411), Saint-Aubin-Sauges (6414),
Vaumarcus (6415)

Nuova denominazione:

La Grande-Béroche (6417)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3591 bis 3620

Im Kanton Neuenburg wird per 01. Januar 2018 die Einteilung des Kantons in Bezirke aufgehoben. Dadurch ergeben sich im amtlichen Gemeindeverzeichnis der Schweiz für den Kanton Neuenburg Änderungen in der Gliederung der Gemeinden nach Bezirken. Die bisherige Gliederung der Gemeinden in 6 Bezirke wird durch folgende Gliederung abgelöst:

Nr. 2400 Canton de Neuchâtel

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3591 à 3620

Dans le canton de Neuchâtel, la division territoriale en districts sera supprimée le 1^{er} janvier 2018. Suite à ça, la répartition des communes du canton de Neuchâtel en districts va changer dans le répertoire officiel des communes de la Suisse. La répartition précédente des communes de 6 districts est remplacée par la répartition suivante :

N° 2400 Canton de Neuchâtel

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3591 al n. 3620

Nel Cantone di Neuchâtel, la divisione territoriale in distretti sarà soppressa il 1° gennaio 2018. La ripartizione dei comuni del Cantone di Neuchâtel in distretti cambierà quindi nell'elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera. La ripartizione precedente dei comuni in 6 distretti sarà rimpiazzata dalla ripartizione seguente:

N. 2400 Canton de Neuchâtel

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3621

Im Kanton Jura haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Corban (6705), Val Terbi (6730)

Neue Bezeichnung:

Val Terbi (6730)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3621

Les communes suivantes du canton du Jura ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Corban (6705), Val Terbi (6730)

Nouvelle dénomination:

Val Terbi (6730)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3621

I seguenti Comuni del Cantone del Giura si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Corban (6705), Val Terbi (6730)

Nuova denominazione:

Val Terbi (6730)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

AMTLICHES GEMEINDEVERZEICHNIS DER SCHWEIZ

Mutation Nr. 3622

Im Kanton Jura haben sich mit Wirkung auf den 1. Januar 2018 folgende Gemeinden vereinigt:

Alte Bezeichnungen:

Rocourt (6803), Haute-Ajoie (6809)

Neue Bezeichnung:

Haute-Ajoie (6809)

Diese Änderung ist in der gedruckten Ausgabe des amtlichen Gemeindeverzeichnisses – Ausgabe 2006 nachzutragen. Sie ist im amtlichen Gemeindeverzeichnis – Stand vom 01.01.2018 enthalten.

RÉPERTOIRE OFFICIEL DES COMMUNES DE SUISSE

Mutation N° 3622

Les communes suivantes du canton du Jura ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2018:

Anciennes dénominations:

Rocourt (6803), Haute-Ajoie (6809)

Nouvelle dénomination:

Haute-Ajoie (6809)

Cette modification doit être ajoutée dans l'édition imprimée de la liste officielle des communes – édition 2006. Elle figure dans le répertoire officiel des communes, état au 01.01.2018.

ELENCO UFFICIALE DEI COMUNI DELLA SVIZZERA

Mutazione n. 3622

I seguenti Comuni del Cantone del Giura si sono fusi dal 1° gennaio 2018:

Vecchie denominazioni:

Rocourt (6803), Haute-Ajoie (6809)

Nuova denominazione:

Haute-Ajoie (6809)

Questa modifica dev'essere aggiunta nell'edizione stampata dell'Elenco ufficiale dei Comuni – edizione 2006. E' già contenuta nell'Elenco ufficiale dei Comuni – stato al 01.01.2018.

Weitere Informationen zum amtlichen Gemeindeverzeichnis

Im Statistikportal des BFS www.statistik.admin.ch sind allgemeine Erläuterungen und weitere Dokumente zum amtlichen Gemeindeverzeichnis verfügbar.

Benutzer des amtlichen Gemeindeverzeichnisses, welche bei Neuausgaben aktiv per E-Mail informiert werden möchten, können sich unter <http://www.news-stat.admin.ch> für das Abonnement « Raumnomenklaturen – Amtliches Gemeindeverzeichnis » einschreiben.

Mutationsnummern:

Die Mutationsnummern sind neu vierstellig und beziehen sich auf das historisierte Gemeindeverzeichnis der Schweiz, in welchem alle Gemeindestände und deren Mutationen seit 1960 erfasst sind. Informationen sowie die Applikation der Schweizer Gemeinden sind verfügbar unter www.statistik.admin.ch.

Amtliches Gemeindeverzeichnis der Schweiz – gedruckte Ausgabe 2006

Die erstmals seit 1986 erstellte gedruckte Version enthält die politischen Gemeinden der Schweiz – geordnet nach Kantonen und Bezirken – ergänzt mit Bevölkerungs- und Flächenangaben pro Gemeinde sowie eine Übersicht der Gemeindestruktur der Schweiz und pro Kanton. Im Weiteren sind eine alphabetische Liste der Gemeinden, die gebräuchlichen Übersetzungen sowie verschiedene Listen zu Gemeindemutationen ab 1850 enthalten.

Diese Publikation kann unter www.statistik.admin.ch > Mutationsmeldungen, herunter geladen oder bestellt werden.

Autres informations relatives au répertoire officiel des communes

Le portail statistique de l'OFS www.statistique.admin.ch comporte des explications générales ainsi que d'autres documents concernant le répertoire officiel des communes.

Les utilisateurs du répertoire officiel des communes peuvent s'abonner aux « Nomenclatures spatiales – Répertoire officiel des communes » à l'adresse <http://www.news-stat.admin.ch>.

Remarques concernant les annonces de mutations:

Les numéros des mutations comptent désormais quatre chiffres et se réfèrent à la liste historisée des communes de la Suisse, où sont enregistrés tous les états des communes et leurs mutations depuis 1960. Des informations concernant la liste historisée des communes de la Suisse - y compris l'outil de requête - sont disponibles sous www.statistique.admin.ch.

Liste officielle des communes de la Suisse – édition imprimée 2006

La version imprimée rééditée pour la première fois depuis 1986 comporte les communes politiques de la Suisse classées par canton et par district. Cette liste est complétée par des indications concernant la population et la surface de chaque commune ainsi que par une vue d'ensemble de la structure des communes en Suisse et dans les cantons. En outre, la publication contient une liste alphabétique des communes, les traductions les plus usuelles des noms de commune ainsi que diverses listes concernant les mutations des communes depuis 1850. Cette publication peut être téléchargée à l'adresse Internet www.statistique.admin.ch > Mutations. Elle peut aussi être commandée via la même adresse.

Ulteriori informazioni sull'Elenco ufficiale dei Comuni

Nel portale statistico dell'UST www.statistica.admin.ch sono disponibili spiegazioni generali e altri documenti riguardanti l'Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera.

Gli utilizzatori dell'Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera che desiderano essere informati direttamente per e-mail delle nuove edizioni possono richiedere tramite <http://www.news-stat.admin.ch> un abbonamento all' "Nomenclature spaziali – Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera".

Osservazioni sulle notifiche di mutazione:

I numeri di mutazione sono stati estesi a quattro cifre. Si riferiscono all'elenco storicizzato dei Comuni della Svizzera che presenta lo stato dei Comuni ed eventuali mutazioni dal 1960. Informazioni relative all'elenco storicizzato dei Comuni della Svizzera compreso lo strumento di ricerca sono disponibili all'indirizzo www.statistica.admin.ch.

Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera – edizione cartacea 2006

Pubblicata per la prima volta in forma cartacea dal 1986, l'opera contiene – ripartiti per Cantoni e Distretti – tutti i Comuni politici della Svizzera, con informazioni riguardanti la loro popolazione ed estensione territoriale, nonché un quadro della struttura dei Comuni sul piano nazionale e cantonale. Offre, inoltre, un elenco alfabetico dei Comuni, le traduzioni correnti dei loro nomi e varie liste sulle mutazioni comunali avvenute dal 1850.

Questa pubblicazione può essere ordinata o scaricata all'indirizzo: www.statistica.admin.ch > Mutazioni.

Auskunft:

Mariano Bonriposi, BFS, Sektion Gebäude und Wohnungen, Tel.: +41 58 462 30 49
E-Mail: raumnomenklaturen@bfs.admin.ch

Renseignements:

Mariano Bonriposi, OFS, Section Bâtiments et logements, tél.: +41 58 462 30 49
E-Mail: raumnomenklaturen@bfs.admin.ch

Informazioni:

Mariano Bonriposi, UST, Sezione Edifici e abitazioni, tel.: +41 58 462 30 49
E-Mail: raumnomenklaturen@bfs.admin.ch

Dokument-ID: be-t-00.04-mmg-17